

## 学会誌第 170 号のオンライン早期公開について

日本独文学会員 各位

このたび機関誌第 170 号を、2025 年 10 月 31 日に J-STAGE 上で公開いたしました。しかしながら、同号は本年 7 月に書籍として刊行されたものであり、本来であれば出版から 1 年後の 2026 年 7 月以降にオンライン公開される予定でございました。不注意により、この公開時期の取り扱いを失念したまま早期公開してしまいましたことを、深くお詫び申し上げます。

一旦オンライン公開を取り下げ、改めて来年 7 月に再公開する案も検討いたしましたが、再度の公開作業や閲覧停止に伴う混乱が予想されました。このため、理事会および第 170 号執筆者の皆さまからご了解いただき、今回に限り特例措置として現状の公開を継続することといたしました。

会員の皆さまにご迷惑とご心配をおかけいたしましたこと、重ねてお詫び申し上げます。今後はこのような不手際のないよう、公開手続きの確認体制を強化し、より慎重に対応してまいります。引き続きどうぞよろしくお願ひ申し上げます。

データベース委員会

2025 年 11 月 30 日

**Zur vorzeitigen Online-Veröffentlichung der *Neuen Beiträge zur Germanistik* Nr. 170**

Sehr geehrte Mitglieder der JGG,

am 31. Oktober 2025 wurde *Neue Beiträge zur Germanistik* Nr. 170 auf J-STAGE veröffentlicht. Diese Ausgabe ist jedoch bereits im Juli dieses Jahres als Printpublikation erschienen und hätte planmäßig erst ein Jahr nach der Druckveröffentlichung, also ab Juli 2026, online zugänglich gemacht werden sollen. Aufgrund eines Versäumnisses wurde dieser Termin übersehen, sodass die Online-Veröffentlichung verfrüht erfolgt ist. Dafür bitten wir Sie aufrichtig um Entschuldigung.

Wir haben erwogen, die Online-Veröffentlichung vorübergehend zurückzuziehen und sie im kommenden Juli erneut freizuschalten. Da jedoch mit einer erneuten Veröffentlichung sowie der zeitweiligen Abschaltung erhebliche Unklarheiten und Unannehmlichkeiten verbunden gewesen wären, haben wir nach Rücksprache mit dem Vorstand der JGG sowie den Autorinnen und Autoren der 170. Ausgabe beschlossen, in diesem Fall ausnahmsweise die derzeitige Online-Veröffentlichung beizubehalten.

Für die entstandenen Unannehmlichkeiten und Verwirrungen möchten wir uns nochmals entschuldigen. Um eine Wiederholung solcher Versäumnisse zu vermeiden, werden wir die internen Kontrollverfahren für Online-Veröffentlichungen weiter verstärken und künftig noch sorgfältiger vorgehen.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und bitten weiterhin um Ihre Unterstützung.

Ausschuss der Datenbank

30. November 2025